

Matériel pour la Toute Petite Section (Tablier jaune) Material para la Toute Petite Section (Gabacha amarilla)

1. 1 couverture et 1 oreiller pour le repos. // **1 cobija y 1 almohada para el reposo.**
 2. 1 sac-à-dos de taille moyenne **sans roulettes**, marqué au nom de l'enfant. PAS DE BOITE A GOUTER. // **1 mochila o salveque mediano SIN RODINES, marcada claramente con el nombre del niño(a). LONCHERA NO.**
 3. 1 set de table en tissu, les couverts nécessaires pour le goûter et le repas et une serviette de table, marqués au nom de l'enfant. Il faut les apporter propres, tous les jours, dans le sac-à-dos. // **1 mantelito de tela, los cubiertos necesarios para la merienda y el almuerzo y una servilleta, todo marcado claramente con el nombre del niño(a). Deben traerse limpios todos los días en el salveque.**
 4. 1 sac en tissu imprimé ou uni (dans un tissu différent du tablier) de 30 x 30 cm, avec une grande anse, marqué au nom de l'enfant, pour le livre de la bibliothèque. // **1 bolso de tela estampada o lisa (no de la tela de la gabacha) de 30 x 30 cm. Con tira ancha para el libro de la biblioteca, marcado claramente con el nombre del niño(a).**
 5. 3 changes complets pour parer à un éventuel « accident » (short, t-shirt, slip ou culotte, chaussettes) dans un sac plastique marqué au nom de l'enfant. // **3 cambios de ropa: lo necesario para cambiar al niño(a) en caso de « accidente » (short, t-shirt, calzón o calzoncillo, medias) en una bolsa plástica marcada claramente con el nombre del niño(a).**
 6. Trois grands paquets de lingettes humides et une paquet de couches, marqués au nom de l'enfant. // **Tres paquetes grandes de toallitas húmedas y un paquete de pañales, rotulados con el nombre del niño(a).**
 7. Deux grandes boîtes de mouchoirs en papier (kleenex). // **Dos cajas grandes de pañuelos de papel (kleenex).**
 8. Deux grandes boîtes de lingettes désinfectantes (sans javel). // **Dos recipientes grandes de toallitas desinfectantes (bleach free).**
 9. Deux sprays désinfectants (Lysol ou Clorox). // **Dos botes de spray desinfectante (Lysol o Clorox).**
 10. Une boîte de sacs en plastique type ziploc, taille sandwich, et une boîte taille galon. // **Una caja de bolsas ziploc tamaño sandwich y una caja tamaño galon.**
- Tout le matériel sollicité ci-dessus devra être apporté à la rentrée. // Todo este material debe ser traído el primer día de clases, rotulado con el nombre del niño(a).**